

OK OPENED x 14.01.2020



REMIT TO:  
**Metal Powder Products LLC**  
 St. Marys Divisions  
 P.O. Box 645476  
 Pittsburgh, PA 15264-5252  
 Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010090350  
 Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.  
 VIA DEL CICLAMINI 4  
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026  
 Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.  
 VIA DEL CICLAMINI 4  
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026  
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR  
 150 FORD ROAD  
 P.O. BOX 520  
 ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON  
 879 WASHINGTON ST  
 ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	01/13/2020	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403	Rev 968 U/M EA	12,960.0000	1.23787	16,042.80
	DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 260908 PO: 4500567305 <i>18025582</i> <i>5010048573</i> <i>5 PDS</i> <i>OK PDS</i>				
000020	2501243506 GET506	Rev 968 U/M EA	10,368.0000	1.22335	12,683.69
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 260909 PO: 4500567305 <i>18025583</i> <i>5010048574</i> <i>4 PDS</i> <i>OK PDS</i>				
000030	2511104301 GET301	Rev 737 U/M EA	0.0000	1.74165	0.00
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 260910 PO: 4500567305 <i>12281</i>				
Made In The USA Please Pay In US Dollars  MANUFACTURED IN THE US  CALL OFF #3-2020 DATE: 01-13-2020  9 PALLETS				Total Item Price Shipping  Total Inv Price	28,726.49 0.00  \$ 28,726.49



Documento di trasporto

**Mittente**

MPP PRESSO  
Svevatrans srl Bonded warehouse  
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)  
P.IVA 05858940728  
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

**Destinatario**

MAGNA P.T SPA  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (Ba)

**Data consegna**

16-01-2020

**N° progressivo**

29

**Trasporto a mezzo**

vettore

**Causale del trasporto**trasferimento da  
mag./vendita**Descrizione dei beni**

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	12960	1010090350
2501243506	Ruote dentate	10368	1010090350

**Aspetto esteriore beni**

A vista

**Numero colli**

9

**Ora**

17:30

**Data trasporto**

16-01-2020

**Vettore**

SVEVATRANS SRL  
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -  
Modugno (Ba)  
P.IVA 05858940728  
ISC. ALBO TRASP.  
BZT 2153611D

**Annotazioni****Firma conducente**

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 5/1C - 70026 Modugno (BA)  
**Firma destinatario**

16 GEN 2020  
"ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"



**Metal Powder Products Company**  
**St. Marys Division ISO 9001:2000**  
 150 Ford Road, P.O. Box 520  
 St. Marys, PA 15857-0520  
 Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

**Shipping List 260908**

**Customer No 000935**  
**Sales Order Shipper**

**Ship to : MAGNA PT S.P.A.**  
**VIA DEL CICLAMINI 4**  
**MODUGNO, BARI I-70026**  
**Italy**

**Sold to : MAGNA PT S.P.A.**  
**VIA DEL CICLAMINI 4**  
**MODUGNO BARI I-70026**  
**Italy**

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
01/13/2020	4500567305	019479-00	180	0.0000			DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 004 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					140,852	12,960
	<input type="checkbox"/> Bronze Bearings <input type="checkbox"/> Stamping NO1 I/S in the Rough  MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #3-2020 DATE: 01-13-2020 5 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>



**Metal Powder Products Company**  
**St. Marys Division ISO 9001:2000**  
 150 Ford Road, P.O. Box 520  
 St. Marys, PA 15857-0520  
 Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

**Shipping List 260909**

**Customer No 000935**  
**Sales Order Shipper**

**Ship to : MAGNA PT S.P.A.**  
**VIA DEL CICLAMINI 4**  
**MODUGNC, BARI I-70026**  
**Italy**

**Sold to : MAGNA PT S.P.A.**  
**VIA DEL CICLAMINI 4**  
**MODUGNC BARI I-70026**  
**Italy**

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
01/13/2020	4500567305	019480-00	144	0.0000			DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 003 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					25,920	10,368
	<input type="checkbox"/> Bronze Bearings <input type="checkbox"/> Stamping NO1 I/S in the Rough  MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #3-2020 DATE: 01-13-2020 4 PALLETS						

*4 PALLETS*  
*OK*

BRUNO MILELLA & C. S.R.L.

ESEMPLARE PER IL DESTINATARIO

<b>2 Speditore / Esportatore</b> US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST. MARYS DIVISIONS P.O. BOX 645476 00000 PITTSBURGH, PA 15264-5252 US		<b>1 DICHIARAZIONE</b> IM A		<b>A UFFICIO DI DESTINAZIONE</b> Sez: IT018100-BARI REG.4 N. 1193 U DEL 15/01/20 VM																										
<b>3 Formale</b> 1   <b>4 Dist. di carico</b> 0		<b>5 Articoli</b> 2   <b>6 Totale dei colli</b> 9		<b>7 Numero di riferimento</b> 150893																										
<b>8 Destinataro</b> IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		0 Tabella o lista al fine del divieto economico o valutario II Funzionario		Date di accettazione 15/01/2020 II Funzionario																										
<b>11 Dichiarante / Rappresentante</b> 2 - IT MLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA CORSO VITTORIO VENETO N.6/A 70123 - BARI - IT		<b>10 Paese d'origine</b> STATI UNITI <b>11 Paese di provenienza</b> STATI UNITI		<b>12 Elementi del valore</b> 0,00 <b>13 P.A.C.</b>																										
<b>18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo</b> CAMION IT 0		<b>19 Cn.</b> 0 <b>20 Condizioni di consegna</b> DAP MODUGNO 1		<b>15 Paese di spedizione / esportazione</b> STATI UNITI <b>16 Paese di origine</b> STATI UNITI																										
<b>21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera</b> CAMION IT		<b>22 Moneta ed importo lordo fatturato</b> USD 28.726,49		<b>17 Cod. P. esport.</b> US   <b>17 Cod. P. destin.</b> IT   BA <b>17 Paese di destinazione</b> ITALIA																										
<b>25 Modo di trasporto alla frontiera</b> 3   <b>26 Modi di trasporto interno</b> 3   <b>27 Luogo di sbarco</b>		<b>28 Dati finanziari e bancari</b> T.L. kg 3070,53000 T.N. kg 2788,83000 T.Fatt. E 25844,80000		<b>23 Tasso di cambio</b> 1,1115   <b>24 Livello della transazione</b> 1																										
<b>28 Ufficio di entrata</b> IT018100-BARI		<b>30 Localizzazione Merci</b> SVEVATRANS S.R.L. F - FE		<b>32 Articolo</b> 1   N.																										
<b>31 Marchi e numeri - II contenitori - Quantità e natura</b> 5 PK (package) RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.5/X DEL 08/01/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.9872) CALL OFF NUMBER: 3-2020  MARCHE:		<b>33 Codice merci</b> S001		<b>34 Cod. d'origine</b> US   <b>35 Massa lorda (Kg)</b> 1.705,7700   <b>36 Preferenza</b> 100 <b>37 RECEIVE</b> 4071   <b>38 Massa netta (Kg)</b> 1.549,2700   <b>39 Contingenti</b> 0																										
<b>41 Nazioni spedite / Doc present / Certificati ad autorizzare</b> DOC=N934-IT-2020----- DOC=Y023-IT AEOF 17 1352--- DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001--- DOC=N380-US-2020-1010090350----  P.F. n. USD 15032,00		<b>40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente</b> Z-IM-7T-5-X-08012020-IT018100-0		<b>42 Prezzo dell'articolo</b> 14.433,47   <b>43 Cod. I.T.V.</b> 0 <b>44 Valore sgravato</b> 14.433,47																										
<b>47 Caratteristiche imprevisti</b> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>TP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>14.433,47</td> <td>2,7%</td> <td>389,70</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>14.823,17</td> <td>22%</td> <td>3.261,10</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>-14.823,17</td> <td>22%</td> <td>-3.261,10</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>389,70</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	TP	A00	14.433,47	2,7%	389,70	F	405	14.823,17	22%	3.261,10	G	406	-14.823,17	22%	-3.261,10	G	Totale			389,70		<b>48 Direzione di pagamento</b> 014006 M B DATI CONTABILI REG.4 N. 1193 U DEL 15/01/20 CONTO N. 014006M - A93 N. 362 EU 697,81 Scad. 08/02/20 EU 0,00 Scad. 08/02/20		<b>49 Identificazione del deposito</b>	
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	TP																										
A00	14.433,47	2,7%	389,70	F																										
405	14.823,17	22%	3.261,10	G																										
406	-14.823,17	22%	-3.261,10	G																										
Totale			389,70																											
<b>50 Osservazioni principali</b> Firma		<b>C UFFICIO DI PARTENZA</b> IT018100-BARI																												
<b>51 Ufficio passaggio merci (paese)</b> Luogo e data:		<b>53 Ufficio di destinazione (o paese)</b> Codice:																												
<b>52 Osservazioni non valide per</b>		<b>54 Luogo e data:</b> BARI 15/01/2020 <b>Firma e nome del dichiarante / rappresentante:</b> GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216																												
<b>J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE</b>  Risultato:		Si dichiara che lo sdoganamento della merce viene curato dallo spedite sopra citato o che i dazi liquidati con la presente rimborsano le quote di cui all'articolo 145 del regolamento (UE) n. 952/2013. Firma:																												



**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

**Registro: 4 Numero: 1193U del 15/01/2020 - Ufficio: 18100**

Totale articoli	2	Totale colli	9	Totale massa lorda	3070.53
Tot. Dir. Acc.	697.81	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	697.81	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	697.81	Data Conv.	15/01/2020		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	VM	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	KO1N6Y
				Svincolata da	NICOLA RELLA
Controllo effettuato	VISITA MERCI				
A93 N.	362	Del	15/01/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione IT - BA	
Importo fatturato	USD 28726.49 ( 1.11150 )				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				



### DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 1193U del 15/01/2020 - Ufficio: 18100

**SINGOLO: 1**

**CAMPO 40:**

**Codice Taric e descrizione della merce:**

8483908190 - RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.5/X DEL  
08/01/2020

**Regime Doganale** 4071

**Codice paese di origine:** US

**Preferenze tariffarie:** 100

**Dati quantitativi della merce:** Colli: 5 - Peso lordo: 1705.77 - Peso netto: 1549.27 - Qnta suppl.: n.d.

**SINGOLO: 2**

**CAMPO 40:**

**Codice Taric e descrizione della merce:**

8483908190 - RUOTE DENTATE ED ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.9/Q DEL  
11/01/2020

**Regime Doganale** 4071

**Codice paese di origine:** US

**Preferenze tariffarie:** 100

**Dati quantitativi della merce:** Colli: 4 - Peso lordo: 1364.76 - Peso netto: 1239.56 - Qnta suppl.: n.d.